

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

Pablo yic'ot i pi'lob mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' b_Λ ti' T'an Dios

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet b_Λ la ti' t'an Dios mu' b_Λ la' much'quin la' b_Λ ya' ti lum Tesalónica b_Λ i c'aba'. Chancol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Ajpasoñelob jini ya' b_Λ año' b_Λ ti Tesalónica cha'an bajche' yom mi lac ch'ujbin

² Mic chac suben lojon wocox i y_{ΛΛ} Dios cha'an pejtyelettla. Mic chac c'ajtisañetla ti lojon coración.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen coty_Λyob cha'an ti la' wen p'unty_Λyob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chancol la' wen pijtyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La cujil isujm tsa'ix i yajcayetla.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj coty_Λntyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'atyalel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'ty_Λ ñoj melel_Λch ili

t'an. La' wujilach isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsaclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsacla bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñusa wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yaq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsacleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chancol ba i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya ba i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wac'a ti cañnel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wac'a ti cañnel ti yan tyac ba pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chancol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'añlix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsayon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' caya la' ch'ujutisan jini melel jach ba dios tyac cha'an la' tsaclen Dios. Mi yalob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul ba Dios.

¹⁰ Mi yalob je'el bajche' chancol la' pijtyan i cha' tyalel Jesús ti panchan. I yalobilach Dios jini Jesús. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' ba quej i tyalel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujilach mach lolomic jach ti tyaliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyac'lantiyon lojon ya' ti lum Filipos ba i c'aba' che'

max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujil_Λch isujm Dios ti' coty_Λyon c subeñetla t'an cha'an laj coty_Λntyel. Aunque an cab_Λ lojon contrajintyel pero ch'ejlon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' b_Λ c sube' lojon. Mach'an ti lojon c ch_Λquibeyet ch_Λ b_Λ an la' cha'an che' ti lojon c cha'le c_Λntisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j c_Λntisañetla ti jini meel b_Λ t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti y_Λc'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj coty_Λntyel. Jin cha'an ch_Λ'_Λch muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon c_Λle' mu' b_Λ i mulan quixtyañujob, pero mi lojon c_Λle' jini mu' b_Λ i mulan Dios.

⁵ La' wujil_Λch isujm mach'an ba' b_Λ ora tsa' jach poj c ñuc is_Λ lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax b_Λ t'an. Mach'omic jach lolon utsbiñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yil_Λ bajche' ti lojon c cha'le.

⁶ Mach'an ba' b_Λ ora ti lojon c s_Λc_Λ c ñucel ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' b_Λ. Aunque an lojon c p'_Λty_Λlel yubil como cholon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña'_Λl mu' b_Λ i cosan mu' b_Λ i wen c_Λñ_Λtyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'unty_Λyetla. Mach' jinic jach chajp_Λbilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajp_Λbilon lojon je'el c_Λc' lojon c b_Λ cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

⁹ Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c mΛc'lan lojon c bΛ. Mach'an majch añon lojon ti' wenta mi junticlec cha'an chΛ bΛ yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinil ti ac'bΛlel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

¹⁰ Jatyetla ti la' wilΛ. Tsa'ix i yilΛ Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti sΛc, ti tyoj, ti la' tyojlel mu' bΛ la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

¹¹ La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc isΛbeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len juntiquil tyatyΛ che' yic'ot yalobilob.

¹² Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' bΛ Dios. Jini mi' pΛyetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i yΛq'ueñonla lac ñuclel bajche' i cha'an.

¹³ Jin cha'an mi lojon c chΛc suben wocox i yΛΛ Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' bΛ c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añach Dios. Melel i t'añach Dios mu' bΛ i chΛc q'ueuxtyΛbeñetla la' pusic'al ochemet bΛ la ti' t'an Dios.

¹⁴ Hermañujob, che' ñac ti la' ñusΛ la' tyΛc'lan tyel ti la' pi'lob, chΛ'ach ti la' ñusΛ je'el bajche' ti' ñusΛyob ti' pi'lob je'el jini israelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios mu' bΛ i much'quiñob i bΛ i cha'año' bΛ Cristo Jesús ya' ti Judea.

¹⁵ Jini israelob ti' tsΛnsΛyob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan tsΛnsΛyob i pi'lob je'el tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel.

Mach'an mi' mulañob ch_Λ b_Λ yom Dios. Ch_Λncox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

¹⁶ Che' com lojon c pejcan jini mach b_Λ israelobic cha'an i tyaj i coty_Λntyel, mach'an mi y_Λq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'añob i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha' jula'añob jini año' b_Λ ti Tesalónica

¹⁷ Hermañujob, aunque mach ya'añon quic'otyeta pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa poj c_Λy_Λyeta. Pero wersa com lojon c cha' ty_Λlel j q'ueletla.

¹⁸ Com lojon c cha' ty_Λlel ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel uxyajlel tic jop'o c ty_Λlel pero Satanás ti' m_Λcty_Λbeyon lojon c ty_Λlel.

¹⁹ Che' jini, ch_Λncol lojon c pijtyan i tsictiyel la' wenlel ya' b_Λ mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsictiyel mi weñ_Λch ti lojon c cha'le toñel.

²⁰ Melel_Λch añ_Λch lojon c ñucl_Λel cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

¹ Che' jini mach'an ti mejli c ch_Λc cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'ty_Λ lojon c bajñel c_Λty_Λl w_Λ' ti lum Atenas b_Λ i c'aba'

² cha'an chojq_Λic majlel la quermañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtroñel_Λch i cha'an Dios je'el tsa' b_Λ i coty_Λyon lojon c sube' jini t'an cha'an laj coty_Λntyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla

cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc isabentiquetla la' pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

³ Cha'an mach'an majch mi juntiquileticla mi quejel la' nijc'antyel cha'an ti caj la' wocol. Como la' wujilach isujm wersa mi quej la' quilan wocol.

⁴ Como che' ñac ya' tyo añon lojon a wic'otyon lojon tic w_Λ subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan wocol, cho'on. Como la' wujilach ch_Λ'ach ti ujti.

⁵ Jin cha'an che' mach'an ti mejli c ch_Λc cuche' che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco majlel i c'ajtibeñetla mi ch_Λncol la' yoque ch'ujbin. Como tic b_Λc'ñ_Λ ame i yots_Λbeñetla la' mul xiba ame lolomic jach b_Λ toñel ti lojon c cha'le.

⁶ Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica. Ti' ch'amon lojon ty_Λlel wen b_Λ t'an cha'an ch_Λncolach la' wen ch'ujbin. Ch_Λncol tyo la' wen cha'len p'untyaya. Mi y_Λle' ch_Λncolach la' wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la' cha' q'uelon lojon, mi y_Λl. Ch_Λ'ach bajche' joñon lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

⁷ Jin cha'an hermañujob aunque cab_Λlach lojon c wocol yic'ot c ty_Λc'lantyel ti ñuc isabentiyon lojon c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulach ch_Λncol la' ch_Λc ch'ujbin.

⁸ Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi xuc'ulach añetla ti lac Yum.

⁹ ¿Bajche'qui mi jastiyel lojon c suben Dios wocox i y_Λl_Λ? Mach jas_Λl bajche' ch'ujbi c suben Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an ñoj c'ajacña lojon coj ti Dios cha'añetla.

¹⁰ Ti q'uinil ti ac'balel mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi y_Λq'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

11 Com lojon mi' cotyañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi tyalicon lojon j q'ueletla.

12 Com mi' cotyañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'ty Δ l, cha'an más cab Δ l mi la' p'untyan la' b Δ yic'ot pejtyelelob yaño' b Δ je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

13 La' xuc'chocobentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajty Δ l ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac Tyat che' mi ty Δ lel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' b Δ .

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la cajñel

1 Wale hermañujob, ch Δ ncol c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j c Δ ntis Δ y Δ etla. Ch Δ ' Δ ch mi' mulan Dios. Ch Δ ' Δ ch ch Δ ncol la' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

2 La' c Δ ñ Δ x jini mandar tsa' b Δ j c Δ ntis Δ y Δ etla cha'an ti' xiq'uiyon lojon c Δ le' lac Yum Jesús.

3 Dios yom mi la' wajñel ti' s Δ clel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yamb Δ winic yamb Δ x'ixic.

4 Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i p Δ ye' yijñam ti' s Δ clel, ti wen.

5 Mach la' p Δ ye' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach' Δ ba'an mi' c Δ ñob Dios.

6 Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi' Δ lob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj tsats mi quej i y Δ q'ueñet la' xot' la' mul ch Δ ' Δ ch bajche' ti lojon c w Δ subeyetla.

7 Como Dios ti' p_Λy_Λyonla la cajñel ti s_Λc mach ti lac tsuculelic.

8 Jini mu' b_Λ i p'aje' ili c_Λntisa, mach i t'anic quixtyañu mu' b_Λ i p'ajben. Jiñ_Λch i t'an Dios mu' b_Λ i p'ajben. Jiñ_Λch Dios tsa' b_Λ y_Λq'ueyonla jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

9 Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac b_Λ. Como Dios_Λch tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyonla cha'an lac p'untyan lac b_Λ.

10 Ch'_Λch mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' b_Λ chumulob ti pejtyel pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

11 Pensalinla la' bej ajñel ti ñ_Λch'_Λl. Xiq'ui la' b_Λ ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'_Λb che' bajche' tic xiq'uiyetla

12 cha'an mi la' q'uejlel ti ñ_{uc} cha'an ti jini mach'_Λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yes yom tyo la' cha'an.

Ya' b_Λ mi cha' ty_Λlel lac Yum

13 Hermañujob, com mi la' ch'_Λm'en isujm cha'an bajche' mi yujtyel yic'ot jini sajtyemo' b_Λ. Mach yom ch'_Λjyem la' pusic'al che' bajche' yaño' b_Λ mach'_Λ ba'an mi' pijtyan lac Yum.

14 La cujil_Λch isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' je'el la cujil_Λch isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'_Λty_Λlel Jesús jini tsa' b_Λ sajtiyob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob cha'an ty_Λlic yic'ot Jesús.

15 Jin cha'an mic subeñet lojon ili c_Λntisa i cha'an lac Yum. Joñon b_Λ la cuxulon tyo b_Λ la mach ñaxañonicla mi quej lac letsel majlel che' mi cha'

tyalɛl lac Yum. Mach wi'ilpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' bɔ sajtijob ochemo' bɔ ti' t'an Dios.

¹⁶ Como lac Yumɔch mu' bɔ quej i jubel tyalɛl ti panchan. Mi quej ti c'am bɔ xic'ojel como añach ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc bɔ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan. Mi quej i wustyal trompeta i cha'an bɔ Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' bɔ sajtijob tsa' bɔ i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

¹⁷ Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo bɔ la junlajal mi quej lac pɔjyel letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac bɔ la quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la cajñel la quic'ot lac Yum c'ɔɔ ti bele' q'uin.

¹⁸ Jin cha'an ñuc isan la' bɔ la' pusic'al ti ili t'an.

5

¹ Hermañujob, mach c'añɔ c ts'ijbubeñetla baqui bɔ ora baqui bɔ q'uin mi quej i tyalɛl lac Yum.

² Wen la' wujilɔch isujm mi quej i cha' tyalɛl lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i tyalɛl che' bajche' mi tyalɛl ajxujch' ti ac'bɔlel.

³ Ba' bɔ ora mi yɔlob quixtyañu: Ñach'ɔlix pejtyel mulawil. Mach'an chɔ bɔ mi lac bɔc'ñan, che'ob, che' jini mi quej i tyalɛl i jisɔntyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'ixic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

⁴ Pero jatyetla, hermañujob, mach añeticla ti ic't'ojñal. Mach tyoj bɔc'ñajeletla mi quej la' wubin che' mi tyalɛl lac Yum che' bajche' tyoj bɔc'ñajeletla mi c'otyel ajxujch'.

⁵ Como pejtyeletla i cha'añetla sɔclel. I cha'añetla q'uinil. Mach i cha'añeticla ac'bɔlel. Mach i cha'añeticla ic't'ojñal.

6 Jin cha'an mach yom w_Λy_Λlonla che' bajche' yaño' b_Λ. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

7 Jini muc'o' ti w_Λy_Λel w_Λy_Λlob ti ac'b_Λlel. Jini muc'o' b_Λ ti q'uixnijel mi q'uixñañob ti ac'b_Λlel.

8 Pero joñonla i cha'añon b_Λ la q'uinil. Yom la cajñel ti wen b_Λ lac ña'ty_Λbal. Añach laj c_Λñ_Λty_Λntyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i c_Λñ_Λty_Λntyel soldado cha'an ti' m_Λcty_Λjib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len b_Λq'uen como mi lac pijtyan laj coty_Λntyel. Jiñach che' bajche' ma'ix i b_Λq'uen soldado am b_Λ i m_Λcty_Λjib i jol ti tsucu tyaq'uin b_Λ i pixol.

9 Como Dios ti yajc_Λyonla cha'an lac tyaj laj coty_Λntyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majliconla ti xot'mulil.

10 Jesucristo ti sajti cha'añonla cha'an ajniconla la quic'ot. Mi cuxulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

11 Jin cha'an ñuc isan la' b_Λ la' pusic'al. Xuc'chocon la' b_Λ che' bajche' ch_Λncol la' cha'len.

Pablo mi' c_Λntisan hermañujob

12 Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' b_Λ ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajc_Λyob cha'an i tyumbiñetla cha'an i c_Λntisañetla.

13 Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyañob cha'an jini toñel mu' b_Λ i cha'leñob. Ajñenla ti ñach'Λl ti jujuntiquiletla.

14 Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'Λ yomob toñel. Yom la' ñuc is_Λbeñob i

pusic'al jini ch'ajyemo' b_Λ. Yom la' cotyañob jini c'uño' b_Λ. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' b_Λ.

¹⁵ Cañ_Λtyan la' b_Λ cha'an mach'an mi la' q'uexy_Λben i simaronlel. Pero jop'ox la' ch_Λc melben la' b_Λ ch_Λ b_Λ wen yic'ot pejtyel yaño' b_Λ je'el.

¹⁶ Bele' yom tijicñayetla.

¹⁷ Bele' cha'lenla oración.

¹⁸ Subenla Dios wocox i y_{ΛΛ} cha'an pejtyel ch_Λ b_Λ tyac jach mi yujtyel. Como ch_Λ'_Λch yometla Dios che' mi la' suben wocox i y_{ΛΛ} como añetla ti Cristo Jesús.

¹⁹ Ma' mi la' m_Λcty_Λben jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ ti la' pusic'al.

²⁰ Mach yom mi la' p'aje' jini t'an mu' b_Λ i y_Λle' jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

²¹ Yom xuc'uletla cha'an mi la' wen ña'tyan ch_Λ b_Λ wen. Ch'ujbinla jini wen b_Λ.

²² Mach la' wotsan la' b_Λ la' wic'ot mach'_Λ wen.

²³ La'ix i wen s_Λc isañetla Dios. Jiñ_Λch Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al. La' i lu' cañ_Λty_Λbeñetla la' ch'ujlel, la' pusic'al, la' b_Λc'tyal cha'an ma'ix saj p_Λj_Λq'uemetla che' mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Xuc'ul_Λch jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla. Mux i lu' ts'_Λctiyel pejtyel tyac ili.

Cojix b_Λ saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios

²⁵ Hermañujob, pejc_Λbeñon lojon Dios ti oración.

²⁶ Lu' aq'ueñob saludos la quermañujob cha'an mi tsictiyel tyem añonla la quic'otyob.

²⁷ Mic xiq'uetla ti' p'_Λty_Λlel lac Yum cha'an la' q'uelbeñob ili jun pejtyel la quermañujob.

²⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum
Jesucristo. Amén.

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tila dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17